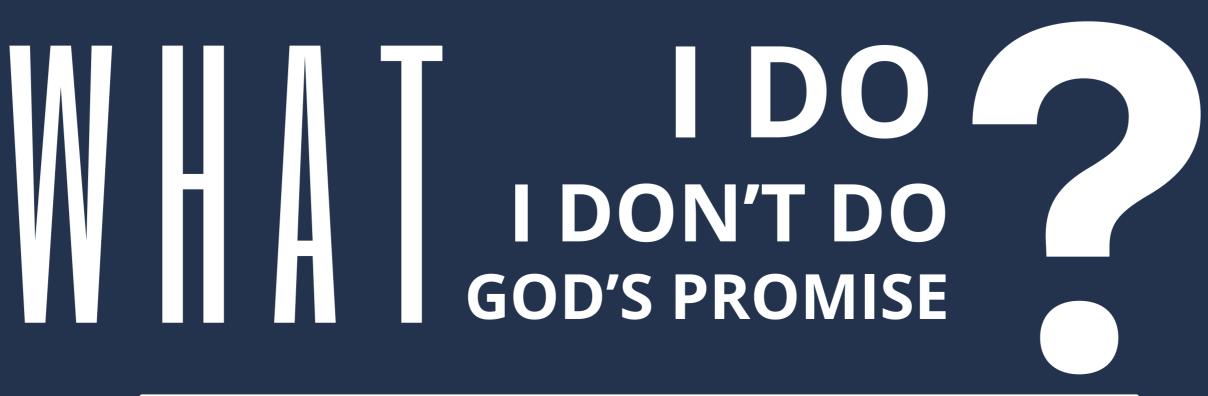
GOD'S WORD PROVERBS DATE

- 1. ജ്ഞാനമായവൾ തനിക്കു ഒരു വീടുപണിതു; അതിന്നു ഏഴു തൂൺ തീർത്തു.
- 1. Wisdom hath builded her house, she hath hewn out her seven pillars:
- 2. <mark>അവൾ മൃഗങ്ങളെ അറുത്തു, വീഞ്ഞു കലക്കി, തന്റെ മേശ</mark>
- ചമയിച്ചുമിരിക്കുന്നു. 2. She hath killed her beasts; she hath mingled her wine; she hath also furnished her table.
- 3. അവൾ തന്റെ ദാസികളെ അയച്ചു പട്ടണത്തിലെ മേടകളിൽനിന്നു വിളിച്ചു പറയിക്കുന്നതു:
- 3. She hath sent forth her maidens: she crieth upon the highest places of the city,
- 4. അല്പബുദ്ധിയായവൻ ഇങ്ങോട്ടു വരട്ടെ; ബുദ്ധിഹീനനോടോ അവൾ പറയിക്കുന്നതു;
- 4. Whoso is simple, let him turn in hither: as for him that wanteth understanding, she saith to him,
- 5. വരുവിൻ, എന്റെ അപ്പം തിന്നുകയും ഞാൻ കലക്കിയ വീഞ്ഞു കുടിക്കയും ചെയ്വിൻ!
- 5. Come, eat of my bread, and drink of the wine which I have mingled.
- 6. ബുദ്ധിഹീനരേ, ബുദ്ധിഹീനത വിട്ടു ജീവിപ്പിൻ! വിവേകത്തിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ നടന്നുകൊൾവിൻ.
- 6. Forsake the foolish, and live; and go in the way of understanding.
- 7. പരിഹാസിയെ ശാസിക്കുന്നവൻ ലജ്ജ സമ്പാദിക്കുന്നു; ദുഷ്ടനെ ഭർത്സിക്കുന്നവന്നു കറ പറ്റുന്നു.
- 7. He that reproveth a scorner getteth to himself shame: and he that rebuketh a wicked man getteth himself a blot.
- 8. പരിഹാസി നിന്നെ പകെക്കാതിരിക്കേണ്ടതിന്നു അവനെ ശാസിക്കരുതു; ജ്ഞാനിയെ ശാസിക്ക; അവൻ നിന്നെ സ്നേഹിക്കും.
- 8. Reprove not a scorner, lest he hate thee: rebuke a wise man, and he will love thee.
- 9. ജ്ഞാനിയെ പ്രബോധിപ്പിക്ക, അവന്റെ ജ്ഞാനം വർദ്ധിക്കും; നീതിമാനെ ഉപദേശിക്ക അവൻ വിദ്യാഭിവൃദ്ധി പ്രാപിക്കും.
- 9. Give instruction to a wise man, and he will be yet wiser: teach a just man, and he will increase in learning.
- 10. യഹോവാഭക്തി ജ്ഞാനത്തിന്റെ ആരംഭവും പരിശുദ്ധനെക്കുറിച്ചുള്ള പരിജ്ഞാനം വിവേകവും ആകുന്നു.
- 10. The fear of the LORD is the beginning of wisdom: and the knowledge of the holy is understanding.
- 11. ഞാൻ മുഖാന്തരം നിന്റെ നാളുകൾ പെരുകും; നിനക്കു ദീർഘായുസ്സു ഉണ്ടാകും.
- 11. For by me thy days shall be multiplied, and the years of thy life shall be increased.
- 12. നീ ജ്ഞാനിയാകുന്നുവെങ്കിൽ നിനക്കുവേണ്ടി തന്നേ ജ്ഞാനിയായിരിക്കും; പരിഹസിക്കുന്നു എങ്കിലോ, നീ തന്നേ സഹിക്കേണ്ടിവരും.
- 12. If thou be wise, thou shalt be wise for thyself: but if thou scornest, thou alone shalt bear it.
- 13. <mark>ഭോഷത്വമായവൾ മോഹപരവശയായിരിക്കുന്നു; അവൾ ബുദ്ധിഹ</mark>ീന തന്നേ, ഒന്നും അറിയുന്നതുമില്ല.
- 13. A foolish woman is clamorous: she is simple, and knoweth nothing.
- 14. തങ്ങളുടെ പാതയിൽ നേരെ നടക്കുന്നവരായി കടന്നുപോകുന്നവരെ വിളിക്കേണ്ടതിന്നു
- 14. For she sitteth at the door of her house, on a seat in the high places of the city,
- 15. അവൾ പട്ടണത്തിലെ മേടകളിൽ തന്റെ വീട്ടുവാതിൽക്കൽ ഒരു പീഠത്തിന്മേൽ ഇരിക്കുന്നു.
- 15. To call passengers who go right on their ways:
- 16. അല്പബുദ്ധിയായവൻ ഇങ്ങോട്ടു വരട്ടെ; ബുദ്ധിഹീനനോടോ അവൾ പറയുന്നതു;
- 16. Whoso is simple, let him turn in hither: and as for him that wanteth understanding, she saith to him,
- 17. മോഷ്ടിച്ച വെള്ളം മധുരവും ഒളിച്ചുതിന്നുന്ന അപ്പം രുചികരവും ആകുന്നു.
- 17. Stolen waters are sweet, and bread eaten in secret is pleasant.
- 18. എങ്കിലും മൃതന്മാർ അവിടെ ഉണ്ടെന്നും അവളുടെ വിരുന്നുകാർ പാതാളത്തിന്റെ ആഴത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നും അവൻ അറിയുന്നില്ല.
- 18. But he knoweth not that the dead are there; and that her guests are in the depths of hell.

FIND ANSWERS YOURSELF



WWW.MISSIONSAGACITY.COM